



ZAWODY KRAJOWE WKKW STRZEGOM – MORAWA

ZAWODY KRAJOWE
NATIONAL COMPETITION

ZAWODY REGIONALNE
REGIONAL COMPETITION

Miejsce/ *Place* : Morawa

Data/ *Date*: 23-26.06.2022

Informacje podstawowe

Zawody zostaną rozegrane zgodnie z:

- Statutem Polskiego Związku Jeździeckiego
- Przepisami Ogólnymi Polskiego Związku Jeździeckiego
- Regulaminem rozgrywania zawodów krajowych w WKKW Polskiego Związku Jeździeckiego
- Przepisami weterynaryjnymi Polskiego Związku Jeździeckiego
- Przepisami międzynarodowymi WKKW FEI, edycja 01.01.2022
- Przepisami antydopingowymi Polskiego Związku Jeździeckiego
- Wytycznymi w sprawie warunków organizacji zawodów jeździeckich w Polsce w związku z Covid-19

Basic information

Competition will be held in accordance with:

- *Polish Equestrian Federation Statute*
- *Polish Equestrian Federation General Rules*
- *Regulations of Polish Equestrian Federation for National Competitions in Eventing*
- *Veterinary Rules of Polish Equestrian Federation*
- *FEI Rules for Eventing, 25th Edition 1st January 2022*
- *Polish Equestrian Federation Antydoping Rules*
- *Guidelines on the conditions for the organization of equestrian competitions in Poland during the Covid-19 pandemic*

Zatwierdzono w PZJ/ *Approved by PZJ (Polish Equestrian Federation)*

Podpis/ *Signature* :

Warszawa dnia 17.05.2022

Aleksandra Wolniewicz

I. Sprawy Organizacyjne/ *Organization Issues:*

1. Typ Zawodów/ *Type of competition:*

Klasy: 2* 1*
CNC 100 CNC 100-4latki
CNC 100 – 18 CNC 80

PUCHAR POLSKI: ELIMINACJE/ *POLISH CUP: Qualifikations* FINAŁ/ *FINAL*

MISTRZOSTWA POLSKI/ *POLISH CHAMPIONSHIPS*

MISTRZOSTWA REGIONALNE/ *REGIONAL CHAMPIONSHIPS*

Kategoria: Seniorzy/ *Seniors* Młodzi Jeźdźcy/ *Young Riders* Juniorzy/ *Juniors*

Juniorzy Młodszy/ *Younger Juniors* Młodzicy/ *Youngsters*

Data/ *Date:* 23-26.06.2022

Miejsce/ *Place:* Morawa

Region : Dolny Śląsk/ *Lower Silesia*

2. Organizator / *Organizer*

Nazwa/ *Name:* LKS STRAGONA STRZEGOM & EVENT PROMOTION

Adres/ *Address:* Morawa 36

Kod pocztowy/ *Post code:* 58-150 Strzegom

Telefon/ *Telephone number:* +48 74 8554042

Email : office@stragona.pl

www: www.stragona.pl

3. Komitet Organizacyjny/ *Organizing Committee*

Dyrektor Zawodów/ *Event Director:* Marta Wójcik

Biuro Zawodów/ *Event Office:* Agnieszka Tymczyszyn

4. Dane kontaktowe na miejscu zawodów/ *Contact:*

Adres/ *Address:* Morawa 36

Tel.: 00748554042

Przypominamy wszystkim zawodnikom o obowiązującym w Polsce systemie opłat "eTOOLL". Więcej informacji na stronie www.eToll.gov.pl

PLEASE NOTE: All riders are reminded that in Poland is in force "eTOLL" system – electronic toll collection system. More information on www.eToll.gov.pl/en/

II. Osoby oficjalne / OFFICIALS
1. Komisja sędziowska/ Ground Jury

Lp./No	Imię/ Name	Nazwisko/ Surname	Funkcja/ Function	KLASA/ CLASS
1.	Józef	Śnieżek	Sędzia Główny zawodów <i>Grand Jury President</i>	CNC 80, CNC 100
2.	Elżbieta	Dąbrowska	Sędzia <i>Judge</i>	CNC 100 – 18 CNC 100 – 4latki
3.	Keiko	Kabashima		CCIJ2*-S-MPJ
4.	Elżbieta	Dąbrowska		CCIJ2*-S-MPJ
5.	Józef	Śnieżek		CCY3*-S -MPMJ
6.	John	Lyttle		CCY3*-S -MPMJ CCIO4*-NC-S-MPS
7.	Helen	Christie		CCIO4*-NC-S-MPS
8.	Katarzyna	Konarska		CCIJ2*-S-MPJ CCY3*-S -MPMJ CCIO4*-NC-S-MPS

2. Delegat Techniczny
1. Delegat Techniczny/ Technical Delegate

Imię Nazwisko/ Name, Surname : Tomasz Kowala

2. Asystent Delegata Technicznego / Assistant of Technical Delegate

Imię Nazwisko/ Name, Surname:

3. Gospodarz Toru – próba terenowa/ Course Designer – cross-country test

Imię Nazwisko/ Name, Surname: Marcin Konarski

Asystent Gospodarza Toru – próba terenowa/ Assistant of Course Designer – cross-country test

Imię Nazwisko/ Name, Surname:

4. Gospodarz Toru – próba skoków/ Course Designer – show jumping test

Imię Nazwisko/ Name, Surname: Marcin Konarski

5. Komisarze/ Stewards

Lp./No	Imię/ Name	Nazwisko/Surname	Funkcja/ Function	KLASA/ CLASS
1.	Zbigniew	Seibt	Szef komisarzy <i>Chief Steward</i>	I
2.	Anna	Augustyńska-Mincger	Komisarz / <i>Steward</i>	I
3.	Lucyna	Łasica	Komisarz / <i>Steward</i>	II

6. Delegat Weterynaryjny PZJ/ *PZJ Veterinary Delegate*

Imię Nazwisko/ *Name, Surname*: Janusz Okoński

7. Lekarz weterynarii Zawodów/ *VET*

Imię Nazwisko/ *Name, Surname*: Michał Kornaszewski

Email: office@stragona.pl

Adres/ *Address*: Strzegom, Morawa 36 Tel. : 609 283 888

8. Lekarz medycyny zawodów/ *Medical Officer*

Imię Nazwisko/ *Name, Surname*: Piotr Woźniak

9. Kowal/ *Farrier*

Imię Nazwisko/ *Name, Surname*: Ryszard Mamajek

II. Warunki Techniczne/ *TECHNICAL CONDITIONS*

1. Program zawodów/ *Timetable*

	KLASA CLASS CNC 80	KLASA CLASS CNC 100 CNC 100 – 18 CNC 100 – 4latki	KLASA CLASS MPJ MPMJ MPS
	Data/ Godz.		
1 ^{sz} y Start Ujeżdzenie <i>1st Start in Dressage test</i>	23.06	23.06	23.06
1 ^{sz} y Start kros <i>1st Start in Cross Country test</i>	26.06	26.06	25.06
I przegląd koni			26.06
1 ^{sz} y Start Skoki <i>1st Start in Show Jumping</i>	25.06	25.06	26.06
Wręczenie nagród <i>Prize giving ceremony</i>	26.06	26.06	26.06

Powyższy program zawodów jest wstępny i może ulec zmianie. Aktualny program zostanie zamieszczony na stronie www.strzegomhorsetrials.pl w dniu 10.06.2022
This is a provisional agenda. The actual timetable will be published on the website www.strzegomhorsetrials.pl on 10.06.2022.

2. Ujeżdżenie/ *DRESSAGE*

FEI 2020 4* A	<input type="checkbox"/>	FEI 2020 4* B	<input checked="" type="checkbox"/>
FEI 2020 3* A	<input type="checkbox"/>	FEI 2021 3* B	<input checked="" type="checkbox"/>
FEI 2021 2* A	<input type="checkbox"/>	FEI 2021 2* B	<input checked="" type="checkbox"/>
FEI 2022 1*	<input type="checkbox"/>		
CNC 100 program krajowy 2020	<input checked="" type="checkbox"/>		
CNC 70/80/90 program krajowy 2022	<input checked="" type="checkbox"/>		

3. PRÓBA TERENOWA/ *CROSS COUNTRY TEST*

	KLASA/ CLASS CNC 80	KLASA/ CLASS CNC 100 CNC 100 – 18 CNC100 – 4latki	KLASA / CLASS 1. MPJ-CCIJ2*-S 2. MPMJ-CCIIY3*-S 3. MPS-CCIO4*-NC-S
Wysokość przeszkód Hight of obstacles	Max. 80cm	Max. 100cm	Zgodnie z parametrami konkursu 1. CCI2*-S 2. CCI3*-S 3. CCI4*-S
Dystans <i>Distance (m)</i>	850-1300	1600-2500	
Tempo <i>Tempo (m/min)</i>	400-450	470-500	
Ilość skoków <i>Number of jumps</i>	8-12	15-20	

4. SKOKI/ *JUMPING TEST*

	KLASA/ CLASS CNC 80	KLASA / CLASS CNC 100 CNC 100-18	CNC 100 4latki	KLASA / CLASS 1. MPJ-CCIJ2*-S 2. MPMJ-CCIIY3*-S 3. MPS-CCIO4*-NC-S
Wysokość przeszkód Hight of obstacles	85cm	105	100	Zgodnie z parametrami konkursu 1. CCI2*-S 2. CCI3*-S 3. CCI4*-S
Dystans (m) <i>Distance (m)</i>	Max. 550	Max. 550	Max. 550	
Szybkość (m/min) <i>Tempo (m/min)</i>	300	325	325	
Ilość przeszkód/skoków <i>Number of jumps</i>	8	9/10 10/11	9/10 10/11	

5. Nagrody/ PRIZES

Miejsce <i>Place</i>	CNC 80	CNC 100 CNC 100 – 18	CNC 100 4latki	MPJ MPMJ	MPS
1	rzeczowe <i>prize in-kind</i>	Rzeczowe <i>prize in-kind</i>	Flots	rzeczowe	finansowe rzeczowe
2	rzeczowe <i>prize in-kind</i>	Rzeczowe <i>prize in-kind</i>	Flots	rzeczowe	finansowe rzeczowe
3	rzeczowe <i>prize in-kind</i>	Rzeczowe <i>prize in-kind</i>	Flots	rzeczowe	finansowe rzeczowe
4	rzeczowe <i>prize in-kind</i>	Rzeczowe <i>prize in-kind</i>		rzeczowe	finansowe rzeczowe
5	rzeczowe <i>prize in-kind</i>	Rzeczowe <i>prize in-kind</i>		rzeczowe	finansowe rzeczowe
SUMA <i>SUM</i>					12 000

Flots dla min 25% koni uczestniczących w konkursie.

Flots is for min. 25% competing horses.

III. ZGŁOSZENIA/ ENTRIES
1. Terminy zgłoszeń/ Entries deadlines

Zgłoszenia ostateczne/ <i>Final entries</i>	Data: 01.06.2022
---	-------------------------

1.1. W przypadku zgłoszeń więcej niż 50 koni organizator ma prawo do ograniczenia przyjęć i utworzenia listy rezerwowej. Decyduje kolejność zgłoszeń.

In case of more than 50 horses being entered the organizer has a right to limit the admission and create the reserve list. The order of entering will be deciding.

1.2. Organizator przyjmuje zgłoszenia za pomocą panelu zgłoszeniowego dostępnego na stronie www.ZawodyKonne.com

The entries will be admitted by the entry panel on the www.zawodykonne.com

1.3. Zawodnicy zagraniczni zobowiązani są do przesłania wraz ze zgłoszeniami na adres office@stragona.pl potwierdzenia swojej narodowej federacji o aktualnych kwalifikacjach do odpowiednich konkursów.

Foreign Riders are required to send the confirmation of their National Federation with their current qualifications to the relevant competitions with their applications to: office@stragona.pl

2. Opłaty/ Fee

Klasa/ Class	Opłata/Fee (PLN)	Opłata/Fee (EUR)		
CNC 80 / zawiera boks - <i>including stabling /</i>	500 /zaw. 8% VAT/	115 /inc. 8% VAT/		
CNC 100 & CNC 100 - 18 / zawiera boks - <i>including stabling /</i>	550 /zaw. 8% VAT/	125 /inc. 8% VAT/		
CNC 100-4latki zawiera boks - <i>including stabling /</i>	550 /zaw. 8% VAT/	125 /inc. 8% VAT/		
MPJ/MPMŁ/MPS	Zgodnie z propozycjami międzynarodowymi do odpowiednich konkursów.			
Extra Boks/ <i>Additional Box</i>				
Podłączenie do prądu/ <i>Electricity</i>	300	75		
Krajowy program badań antydopingowych koni MCP	15	4		
Licencja Gościenna - Zawodnik <i>Hosting Licence Rider</i>	70PLN	15Eur		
Licencja Gościenna-Koń <i>Hosting Licence Horse</i>	70PLN	15Eur		

Zgłaszający ma obowiązek dokonania pełnej opłaty na wskazane poniżej konto do dnia 05.06.2022 oraz przesłania potwierdzenia mailem na adres: office@stragona.pl
Pre-payment, full entry fee must be paid before 05.06.2022. The confirmation of prepayment must be send by email: office@stragona.pl

Jeśli potrzebujesz FV zgłoś to przy płatności. Jeśli tego nie zrobisz FV nie zostanie wystawiona. Nie będą wystawiane FV zamawiane po zawodach.
If you need an invoice, you need to declare it during payment. If you don't do that, your invoice will not be issued. Invoices ordered after the show will not be issued.

Wpłaty należy dokonywać na konto/ Bank transfer details:

WALUTA/ CURRENCY	PLN	EUR
Nazwa Banku: Name of Bank:	SANTANDER BANK POLSKA S.A. O/STRZEGOM	
Adres odbiorcy: Address of the account holder :	LKS STRAGONA STRZEGOM 58-150 Strzegom, Morawa 36	
Numer konta: IBAN :	57 1090 2343 0000 0001 0499 1177	PL 42 1090 2343 0000 0001 0499 6685
SWIFT:	WBKPPLPP	

3. Wycofania / *Withdrawal*

3.1. W przypadku wycofania konia przed terminem zgłoszeń ostatecznych, przedpłata zostanie zwrócona w całości.

In case of withdrawing the entry before the final entries the prepayment will be return.

3.2. Osoby, które zrezygnują ze startu w zawodach po terminie zgłoszeń ostatecznych lub nie przyjadą w ogóle na zawody zobowiązane są do uiszczenia 50% opłat wynikających z propozycji zawodów w terminie do 14 dni po zawodach.

Those who withdraw after the final entries or will not come to the event at all are obliged to pay 50% the payments included in the schedule with deadline of 14 days after the event.

4. Oferta Pobytu / *Facilities Offere*

4.1 Zawodnicy i Luzacy / *Riders & grooms*:

Zawodnicy i luzacy na koszt własny / *Riders & grooms on they own expence.*

Lista hoteli/ *List of hotels* available here: www.booking.com

4.2 Konie/ *Horses* :

Stajnie zostaną udostępnione dla koni od dnia / *Stable will be opened from: 20.04.2022*

Wielkość boksów 3m x 3m (min. 3m x 3m) / *Boxes size 3m x 3m (min. 3m x 3m)*

5. INNE/ *OTHER*

1. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI/ *Insurances*

Organizator nie odpowiada za wypadki, szkody i kradzieże powstałe w trakcie zawodów. Komitet Organizacyjny nie ponosi żadnej odpowiedzialności w razie wypadków i zachorowań trenera, zawodników, luzaków i koni, jak również w przypadku kradzieży, zniszczeń, pożarów i innych wydarzeń. Zawodnicy i właściciele odpowiadają osobiście za zniszczenia w stosunku do osób trzecich, spowodowane przez nich samych, ich pracowników lub ich konie. Dlatego zalecane jest zawarcie stosownego pełnego ubezpieczenia na czas udziału w zawodach.

Organizers do not accepts any liability for any accident, loss, injury or illness to spectators, dogs, horses, owners, riders, grooms, exhibitors, land, vehicles, their contents and accessories or property whatsoever whether caused by any reason.

All owners and competitors are personally responsible for damages to third parties caused by themselves, their employees, their agents or their horses. They are therefore strongly advised to take out a third-party insurance providing full coverage for participation in equestrian events at home and abroad and to keep the policy up to date.

2. Sprawy weterynaryjne/ Veterinary matters

Szczepienia ochronne przeciwko grypie koni. Obowiązuje następujący schemat szczepień:

a. szczepienie podstawowe:

- pierwsze szczepienie – w dniu rozpoczęcia szczepień
- drugie szczepienie – nie wcześniej niż 21-go dnia i nie później niż 92 dnia od pierwszego szczepienia.

b. szczepienie przypominające:

- co 6 miesięcy od ostatniego szczepienia (jest dopuszczalny 21 dniowy okres karencji);
- żadne szczepienie przypominające nie może się odbyć później niż na 7 dni przed przybyciem na zawody.

Horses competing must comply with the requirements for Equine Influenza vaccination in accordance with the Veterinary Regulations and as summarised below.

VACCINATION	PROTOCOL	ELIGIBILITY TO ENTER VENUE
Primary Course	<i>1st Vaccination: day 0 (e.g. 1 January 2010) 2nd Vaccination: day 21-92 (e.g. 1 February 2010)</i>	<i>May compete 7 days after the 2nd Vaccination</i>
First Booster	<i>Within 7 months of the 2nd vaccination of the Primary Course (e.g. 1 August 2010)</i>	<i>May compete for 6 months +21 days after the 2nd vaccination of the Primary Course Must not compete in the 7 days after receiving a vaccination (e.g. may enter venue after 7 August 2010)</i>
Boosters	<i>MINIMUM: within one year of previous booster vaccination IF COMPETING: must be competing in the 6 months +21 days from the previous booster vaccination</i>	<i>Must have been vaccinated with the 6 months +21 days before arriving at the Event Must not compete in the 7 days after receiving a vaccination</i>

IV. Poziom Zawodów Krajowych w Polsce / EVENTING LEVELS IN POLAND

LEVEL	DRESSAGE program	CROSS					JUMPING			
		DISTANCE [m]	SPEED [mpm]	EFFORTS	MAX.HEIG HT / BRUSH (cm)	MAX DROP (cm) /	DISTANCE (m)	SPEED [mpm]	NUMBER OF OBSTACLES	MAX.HEIG HT (cm)
CNC4*	CCI 4*A 2021 CCI 4*B 2021	3420 – 3990	570	30-35	120 / 140	200	max. 600	375	11-12 / 15	125
CNC3*	CCI 3*A 2021 CCI 3*B 2021	3025 – 33575	550	27-32	115 / 135	180	max. 600	350	10-11 / 14	120
CNC2*	CCI 2*A 2021 CCI 2*B 2021	2600 – 3120	520	25-30	110 / 130	160	max. 600	350	10-11 / 13	115
CNC1*	CCI 1* 2021 – INTRO	2000 – 3000	500	20 - 25	105 / 125	140	max. 600	350	10-11 / 12	110
CNC 100	CNC 100 PZJ 2020	1600 – 2500	470 – 500	15 - 20	100 / 120	120	max. 550	325	8-10	105/100*
CNC 90	CNC 70/80/90 PZJ 2020	1600 – 2000	450	12 - 16	90 / 110	100	max. 550	300	8	95
CNC 80	CNC 70/80/90 PZJ 2020	850-1300	400-450	8-12	80 / 100	90	max. 550	300	8	85
CNC 70	CNC 70/80/90 PZJ 2020	850-1300	400	8-12	70 / 80	80	max. 550	300	8	70
* tylko dla koni 4-letnich / only for 4 years old horses.										

I. KODEKS POSTĘPOWANIA Z KONIEM

I. Polski Związek Jeździecki w ślad za Międzynarodową Federacją Jeździecką FEI oczekuje, że wszystkie osoby zaangażowane w jakikolwiek sposób w sporty konne, będą przestrzegać zasad niniejszego Kodeksu Postępowania z Koniem oraz przyjmą do wiadomości, że w każdym przypadku dobro konia musi być sprawą nadrzędną i nigdy nie może być podporządkowane współzawodnictwu sportowemu ani celom komercyjnym.

II. Na wszystkich etapach treningu i przygotowań konia do startu w zawodach, dobro konia musi stać ponad wszelkimi innymi wymaganiami. Dotyczy to stałej opieki, metod treningu, starannego obrządku, kucia i transportu.

III. Konie i jeźdźcy muszą być wytrenowani, kompetentni i zdrowi zanim wezmą udział w zawodach. Odnosi się to także do podawania leków i środków medycznych, zabiegów chirurgicznych zagrażających dobru konia lub ciąży klaczy, oraz do przypadków nadużywania pomocy medycznej.

IV. Zawody nie mogą zagrażać dobru konia. Wymaga to zwrócenia szczególnej uwagi na teren zawodów, powierzchnię podłoża, pogodę, warunki stajenne, kondycję koni i ich bezpieczeństwo także podczas podróży powrotnej z zawodów.

V. Należy dołożyć wszelkich starań, aby zapewnić koniom staranną opiekę po zakończeniu zawodów, a także humanitarne traktowanie po zakończeniu kariery sportowej. Dotyczy to właściwej opieki weterynaryjnej obrażeń odniesionych na zawodach, spokojnej starości, ewentualnie eutanazji.

PZJ zachęca wszystkie osoby działające w sporcie jeździeckim do stałego podnoszenia swojej wiedzy oraz umiejętności dotyczących wszelkich aspektów współpracy z koniem.

THE FEI CODE OF CONDUCT FOR THE WELFARE OF THE HORSE

- 1. The Polish Equestrian Federation and Fédération Equestre Internationale (FEI) expects all those involved in international equestrian sport to adhere to the FEI's Code of Conduct and to acknowledge and accept that at all times the welfare of the horse must be paramount and must never be subordinated to competitive or commercial influences.*
- 2. At all stages during the preparation and training of competition horses, welfare must take precedence over all other demands. This includes good horse management, training methods, farriery and tack, and transportation.*
- 3. Horses and Athletes must be fit, competent and in good health before they are allowed to compete. This encompasses medication use, surgical procedures that threaten welfare or safety, pregnancy in mares and the misuse of aids.*
- 4. Events must not prejudice horse welfare. This involves paying careful attention to the competition areas, ground surfaces, weather conditions, stabling, site safety and fitness of the horse for onward travel after the event.*
- 5. Every effort must be made to ensure that horses receive proper attention after they have competed and that they are treated humanely when their competition careers are over. This covers proper veterinary care, competition injuries, euthanasia and retirement.*

The POL NF and FEI urges all involved with the sport to attain the highest levels of education in their areas of expertise.